



# Stadtkirche

## Bad Aibling

# Aktuell

Mariä Himmelfahrt • St. Georg • St. Jakobus, Willing • Hl. Kreuz, Berbling  
St. Johannes, Westerham • St. Margareta, Ellmosen • St. Vitus, Mietraching  
St. Sebastian • Hl. Kreuz, Thann

vom 09. – 24. August 2014

Dom St. Marien, Hamburg



*Aufgenommen ist Maria in den Himmel;  
es freut sich die Schar der Engel. Alleluja!*

**Samstag, 09. August 2014      19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: 1 Kön 19, 9a. 11-13a    L2: Röm 9, 1-5    Ev: Mt 14, 22-33

19.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Tina Bradaric u. Anton, Maria, Josefa Kuraj,  
f. + Pfarrer Franz Grill u. + Maria Hartl,  
f. + Franz Schweiger u. + Angeh.

19.00 Uhr Willing **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

G. Vogl f. + Anni Wiesner,  
JM f. + Ehefrau u. Mutter Hanna Larisch

**Sonntag, 10. August 2014      19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

08.30 Uhr Mietraching **Eucharistiefeier**

A. Huber f. + Leonhard Kreuz u. + Schwiegereltern u. Angeh.,  
JM f. + Sohn Hans Ableitner,  
T. Metz f. + Onkel u. Tanten Baumann

08.45 Uhr Berbling **Eucharistiefeier**

JM f. + Ehem. u. Vater Xaver Ranner u. + Angeh. d. Breten-Fam.

09.00 Uhr Krankenh. **Wort-Gottes-Feier**

10.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier**

f. + Therese u. Franz Niggel,  
JM f. + Hans Rager

10.30 Uhr St. Georg **Stadtkirchengottesdienst**

11.45 Uhr St. Georg **Tauffeier:** Teresa Roulan Eva Mangels u. Valerie Weichselbauer

---

**Montag, 11. August 2014**

*Hl. Klara v. Assisi, Jungfrau*

19.00 Uhr Krankenh. **Rosenkranz: Wir beten um geistliche Berufe**

---

**Dienstag, 12. August 2014**

*Sel. Karl Leisner, Priester, Märtyrer und*

08.30 Uhr M. Himmelf. **Laudes**

*Hl. Johanna Franziska von Chantal*

09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**

Dritter Orden f. + Maria Meier aus Schonstett

19.00 Uhr Willing **Hl. Messe**

---

**Mittwoch, 13. August 2014**

*Hl. Pontianus, Papst und hl. Hippolyt, Priester, Märtyrer*

09.00 Uhr St. Georg **Hl. Messe**

16.30 Uhr Willing **Fatimarosenkranz**

18.30 Uhr Ellmosen **Rosenkranz**

19.00 Uhr Ellmosen **Hl. Messe**

f. + Ehem. u. Vater Albert Glas

---

**Donnerstag, 14. August 2014**

*Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer*

18.15 Uhr M. Himmelf. **Stille Anbetung und Beichtgelegenheit**

**Donnerstag, 14. August 2014**     **HOCHFEST MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL**

L1: 1 Chr 15,3-4.15-16; 16,1-2    L2: 1 Kor 15,54-57    Ev: Lk 11,27-28

19.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Festtag Mariä Aufnahme in den Himmel mit Kräutersegnung, Kollekte für die Kirchenrenovierung**

der Kath. Frauenbund bietet Kräuterbüschl gegen eine Spende an  
JM f. + Michael Gegenfurtner,  
JM f. + Johann Danninger

19.00 Uhr Berbling **1. Eucharistiefeier zum Festtag Mariä Aufnahme in den Himmel mit Kräutersegnung**

A. Kaffl f. + Eltern, Brüder u. Verwandtschaft

**Freitag, 15. August 2014**     **HOCHFEST MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL**

L1: Offb 11,19a; 12, 1-6a.10ab    L2: 1 Kor 15,20-27a    Ev: Lk 1,39-56

08.45 Uhr Willing **Festgottesdienst mit Kräutersegnung**

Ludwig Vogl f. + Konrad Gröbmeier,  
JM f. + Georg Mayr,  
JM f. + Vater Ludwig Grimm

10.00 Uhr M. Himmelf. **Stadtkirchengottesdienst/Festgottesdienst zum Patrozinium Mariä Himmelfahrt mit Kräutersegnung, Kollekte f. die Kirchenrenovierung, Musikgest.: Chorgemeinschaft**  
der Kath. Frauenbund bietet Kräuterbüschl gegen eine Spende an

10.30 Uhr St. Georg **Festgottesdienst mit Kräutersegnung ,**  
der Kath. Frauenbund bietet Kräuterbüschl gegen eine Spende an

17.00 Uhr M. Himmelf. **Feierliche Vesper**

---

**Samstag, 16. August 2014**

*Hl. Stephan von Ungarn, König*

12.00 Uhr M. Himmelf. **Trauung mit Eucharistiefeier:**

**Sebastian Schroppa und Anastasia Gerling**

14.00 Uhr Berbling **Trauung mit Wortgottesfeier:**

**Franziska Krause und Thomas Lillge**

16.30 Uhr Willing **Rosenkranz**

17.00 Uhr St. Georg **Rosenkranz**

18.15 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz /Anbetung/ Beichtgelegenheit**

---

**Samstag, 16. August 2014**     **20. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: Jes 56, 1. 6-7    L2: Röm 11, 13-15. 29-32    Ev: Mt 15, 21-28

19.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Peter Weigt,  
f. + Hans Riedmayer,  
JM f. + Eltern Margaretha u. Michael Schleibinger,  
f. + Albert Weiß u. + Eltern Gabler u. + Brüder,  
f. + Ehem. Anton Ostermeier

19.00 Uhr Berbling **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Eltern Johann u. Anna Staber

**Sonntag, 17. August 2014**

**20. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

- 08.30 Uhr Ellmosen **Eucharistiefeier**  
JM f. + Anna Resch,  
JM f. + Nikolaus Rottmüller,  
JM f. + Ehem. u. Vater Fritz Eder
- 08.45 Uhr Willing **Stadtkirchengottesdienst**
- 09.00 Uhr Krankenh. **Wort-Gottes-Feier**
- 10.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier**  
f. + Klara u. Josef Köhler,  
f. + Maria u. Martin Riedl,  
f. + Maria u. Georg Gründhammer u. + Angehörige,  
JM f. + Rosa u. Josef Wagner
- 10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier**
- 

**Montag, 18. August 2014**

- 19.00 Uhr Krankenh. **Rosenkranz: Wir beten um geistliche Berufe**
- 

**Dienstag, 19. August 2014**

*Hl. Johannes Eudes, Priester, Ordensgründer*

- 08.30 Uhr M. Himmelf. **Laudes**
- 09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**
- 19.00 Uhr Willing **Hl. Messe**
- 

**Mittwoch, 20. August 2014**

*Hl. Bernhard v. Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer*

- 09.00 Uhr St. Georg **Hl. Messe**
- 16.30 Uhr Höllm. **Hl. Messe**
- 

**Donnerstag, 21. August 2014**

*Hl. Pius X., Papst*

- 18.15 Uhr St. Seb. **Stille Anbetung**
- 19.00 Uhr St. Seb. **Hl. Messe**
- 19.00 Uhr Berbling **Hl. Messe**
- 

**Freitag, 22. August 2014**

*Maria Königin*

- 09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**
- 19.00 Uhr Krankenh. **Hl. Messe**
- 

**Samstag, 23. August 2014**

*Hl. Rosa v. Lima, Jungfrau*

- 10.00 Uhr Novalis **Hl. Messe**
- 15.00 Uhr Berbling **Trauung mit Wortgottesdienst:**  
**Barbara und Thomas Montgomery, Taufe von Tochter Julia**
- 16.30 Uhr Willing **Rosenkranz**
- 17.00 Uhr St. Georg **Rosenkranz**
- 18.15 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz /Anbetung/ Beichtgelegenheit**
- 19.00 Uhr Berbling **Rosenkranz**



**Samstag, 23. August 2014**

**21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: Jes 22, 19-23 L2: Röm 11, 33-36 Ev: Mt 16, 13-20

19.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Rosmarie Antretter

19.00 Uhr Willing **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Jakob Mayr,

1. JM f. + Rita Gartmaier

**Sonntag, 24. August 2014**

**21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

08.30 Uhr Mietraching **Eucharistiefeier**

JM f. + Lothar Schößler,

f. + Eltern Georg u. Maria Niedermeier

08.45 Uhr Berbling **Stadtkirchengottesdienst**

09.00 Uhr Krankenh. **Wort-Gottes-Feier**

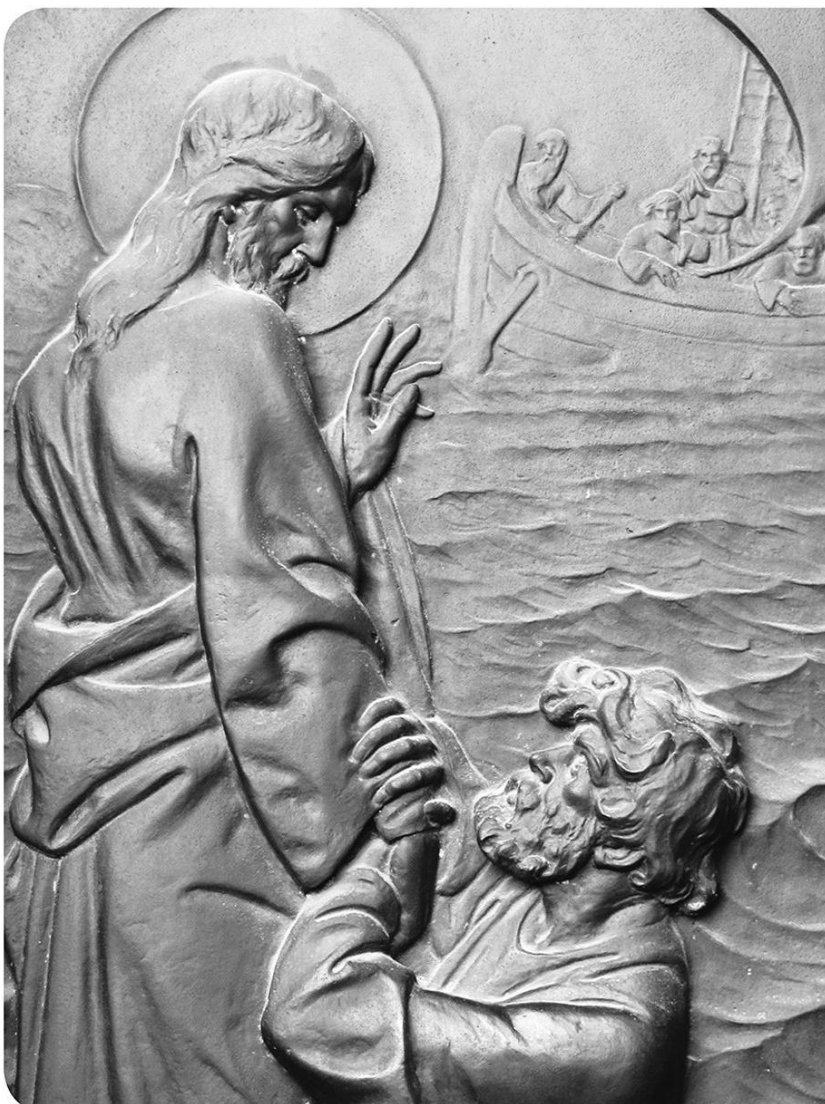
10.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier**

Neureuther f. + Angehörige

10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier**

11.45 Uhr Berbling **Taufeier: Sebastian Paul Krabichler u. Annelie Ruth Christopher**

*Erich Lessung, Portal des Berliner Domes*



## ***Glauben ist auch wagen***

*Wer anderen gerne und viel über den Wert des Loslassens erzählt und jede Krise als Chance darstellt, sollte seine Worte dann auch wagen. Der Glaube wächst mit seinen Aufgaben. Das erlebt Petrus, als er die ausgestreckte Hand Jesu ergreift. Jesus reicht auch uns seine Hand. Darin ist etwas sehr Wichtiges: Das Angebot zum Vertrauen. Selig wird, wer Jesus vertraut. Er verlässt die Seinen nicht. Das spürt man am eigenen Leib aber erst, wenn man sich ganz einfach darauf verlässt.*

## Öffnungszeiten der Pfarrbüros in den Schulferien:

	<b>St. Georg</b>	<b>Mariä Himmelfahrt</b>
Mo	08.30 – 12.00 Uhr	geschlossen
Di	geschlossen	08.30 – 12.00 Uhr
Mi	08.30 – 12.00 Uhr	geschlossen
Do	geschlossen	08.30 – 12.00 Uhr
Fr	geschlossen	08.30 – 12.00 Uhr

## Wir rufen Sie gerne zurück!

In dringenden Fällen kontaktieren Sie uns telefonisch unter 08061-497590 St. Georg oder 08061-93280 Mariä Himmelfahrt. Während der Schließzeiten hinterlassen Sie bitte eine Nachricht mit Namen und Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter.

**Dieser wird regelmäßig abgehört, auch wenn das Pfarrbüro geschlossen ist.**

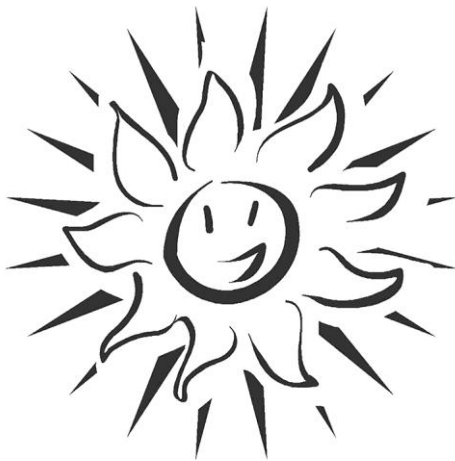
## TERMINE

Do, 14.08. 13.00 Uhr **Kräuterbüschl-Binden des Kath. Frauenbundes** im Paulusheim

Do, 14./Fr, 15.08. **Kräuterbüschlverkauf des Kath. Frauenbundes** nach den Festgottesdiensten in Mariä Himmelfahrt und St. Georg

Fr, 15.08. 10.00 Uhr **Patroziniumsgottesdienst Mariä Himmelfahrt**

**Das Kirchenkaffee St. Georg hat Sommerpause. Ab 14.09. sind wir wieder für Sie da.**



**Nicht über's Wetter  
wettern!**

Köstlich ist der Sonnenschein,  
an ihm erfreut sich Groß und Klein.  
Erfrischend ist ein Regenschauer,  
ist er nicht von langer Dauer.  
Es fordert uns die Brise Wind:  
Mit Drachen spielen Mann und  
Kind.  
Fröhlich macht der feste Schnee,  
nur manchmal tun die Zehen weh.  
Schlechtes Wetter gibt es nicht –  
es kommt nur an auf uns're Sicht!

**Kath. Pfarrbüro Mariä Himmelfahrt**  
Harthausener Str. 2 • 83043 Bad Aibling  
Telefon: 0 80 61 – 93 28 0  
Telefax: 0 80 61 – 93 28 19  
Di, Do, Fr: 08.30-12.00 Uhr,

**Kath. Pfarrbüro St. Georg**  
Westendstr. 21 • 83043 Bad Aibling  
Telefon: 0 80 61 – 49 75 90  
Telefax: 0 80 61 – 49 75 922  
Mo + Mi: 08.30-12.00 Uhr,

**Internet :** [www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling](http://www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling)

**Email Mariä Himmelfahrt:** [mariae-himmelfahrt.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de](mailto:mariae-himmelfahrt.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de)

**Email St. Georg:** [st-georg.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de](mailto:st-georg.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de)